

# Fußballblättle



Vereinszeitung des SV DJK Tütschengereuth 1928 e.V.- erscheint zu den Heimspielen

[www.svtuetschengereuth.de](http://www.svtuetschengereuth.de)

## SV DJK Tütschengereuth

-

## SC Kemmern

Kreisliga Bamberg

Sonntag, 22.03.2015

Anstoß: 15.00 Uhr

A-Klasse 4:

SG Trab./Tütsch. 2 - SC Kemmern 2

Samstag, 21.03.2015

Anstoß: 15.00 Uhr

in Tütschengereuth

Saison 2014/2015

Ausgabe 1/2015





**Ihr Fachpartner für  
PHOTOVOLTAIK**

# **Sichern Sie sich Ihren Platz an der Sonne!**

**Wir helfen Ihnen dabei.**

**Planung • Angebot • Ausführung**

96120 Tütschengereuth  
Kirchstraße 4  
Tel.: 0 95 49 / 73 20  
[www.schuetz-energie.de](http://www.schuetz-energie.de)

**SCHÜTZ**  
energie

## Herzlich Willkommen !!!

Zum ersten Kreisliga-Heimspiel des Jahres gegen den SC Kemmern, sowie zum Spiel unserer Spielgemeinschaft gegen Kemmern 2 am Samstag begrüßen wir alle **Zuschauer, Gäste** und die **Schiedsrichter** recht herzlich und wünschen einen **angenehmen Aufenthalt im Tütschengereuther Waldstadion!**

### ERSTE startet gut in das Jahr 2015



Nachdem sich unsere Jungs von der Ersten mit 2 Siegen gegen Unterleiterbach und Buttenheim in die Winterpause verabschiedet hatten, haben einige gedacht, die Winterpause kommt zum falschen Zeitpunkt, da das **“DJK-Zügla”** gerade so schön in der Erfolgspur war.

Es war ein kalter Ostwind auf dem Schammelsdorfer Höhenrücken, aber unsere Jungs ließen sich nicht vom Ostwind und auch nicht von den Schammelsdorfern beeindrucken. Sie hielten in dem kampfbetonten Spiel dagegen und hatten am Ende auch noch Chancen das entscheidende Tor zu erzielen. Am Ende war das Unentschieden gerecht und die 15 Punkte Unterschied in der Tabelle waren nicht zu erkennen.

Wenn unsere Jungs so konzentriert weiterspielen, sollte der Blick eher nach oben gehen als nach unten, aber Vorsicht ist geboten, denn Tabellenplatz 6 trennen gerade mal 4 Punkte vom ersten Schleuderplatz, Tabellenplatz 13.

Unsere Jungs von der SG konnten beim Tabellenführer in Schammelsdorf nichts ernten und mussten sich nach einer “verschlafenen” ersten Halbzeit mit 5:2 geschlagen geben. Aber Jungs Kopf hoch, die wichtigen Punkte muss man gegen die unmittelbaren Tabellennachbarn holen und am Sonntag kommt der SC Kemmern 2 ins Waldstadion.

Ich wünsche unseren Mannschaften wie immer viel Erfolg und ein Tor mehr als dem Gegner.

*Richard Reiser*

Handwerkliche Braukunst

## Familienbrauerei Beck in Trabelsdorf



Seit 1895 braut die Familie Beck ihre Bierspezialitäten mit handwerklichem Geschick streng nach dem Reinheitsgebot von 1516. Heimisches Gerstenmalz, bester deutscher Aromahopfen und frisches Brunnerwasser garantieren feinste Bierqualität und hohe Bekömmlichkeit.

Probieren Sie  
unser neues  
naturtrübes  
Kellerbier!



### Biersorten:

*naturtrübes, sehr süffiges  
Kellerbier (bernsteinfarbig),*

*würziges Lagerbier,*

*feinherbes Pilsbier,*

*spritziges helles Hefeweizen,*

*vollmundiges helles Bier,*

*Trabelsdorfer Schloßgold,*

*dunkles – kerniges Jahrhundertbier,*

*kalorien- und  
alkoholreduziertes Leichtbier,*

*saisonales (ab Oktober, solange  
Vorrat reicht) naturtrübes Bockbier.*

**Brauerei Beck, Steigerwaldstr. 8 in  
96170 Lisberg OT Trabelsdorf**

**☎ 09549 - 252**

**Fax: 09549 - 1034**

**email: [info@beck-braeu.de](mailto:info@beck-braeu.de)**



## Aufstellung SV DJK Tütschengereuth



Andreas Beck



Vincent Förtsch



Michael Wernsdorfer



Ralf Müllich



Matthias Hertrich



Daniel Wernsdorfer



René Hofmann



Lukas Wernsdorfer



Alexander Schirm



Moritz Lang



Benedikt Schuster



**Alternativen (von links):** Thomas Popp, Patrick Stürmer, Stefan Köbrich, Markus Baum, Daniel Bernreuther;  
Ersatztorhüter: Matthias Baier

**Trainer:** Stefan Köbrich

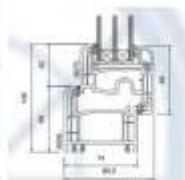
Bau- und Möbelschreinerei

# Neubauer

Walsdorferstraße 4  
96120 Tütschengereuth  
Telefon: 09549/384  
Telefax: 09549/8852

[www.neubauer-schreinerei.de](http://www.neubauer-schreinerei.de)

- Individuelle Möbelfertigung
- Ladenbau, Büroeinrichtungen
- Insektenschutzgitter nach Maß
- Reparaturen und Verglasungen



*Fenster*

*Haustüren*

*Zimmertüren*

*Wärmeschutz - Einbruchschutz - Schallschutz - Altbauanierung*

*Besuchen Sie unseren neuen Büro- und Ausstellungsraum !Aktions-Angebote!*

# Martin Sport

*Ihr Teamsportausrüster*

*Ringstr. 4  
96120 Bischberg  
09549 - 20 47 47  
0176 - 321 411 54  
info@martin-sport.de  
www.martin-sport.de*



*Sportbekleidung  
Freizeitbekleidung  
Textilwerbung*



# SC Kemmern

**Gründungsjahr:** 1930

**Mitglieder:** 850

**Farben:** grün-weiß

**Abteilungen:** Fußball,  
Basketball, Tischtennis,  
Tennis, Skigymnastik,

Damengymnastik, Laufgruppe

**Größter Erfolg:** 1997-2011 in  
der Bezirksliga

[www.sc-kemmern.de.vu](http://www.sc-kemmern.de.vu)

## Beste Torschützen:

David Görtler	15	(0)
Dominik Endres	9	(2)
Niklas Gäßler	4	(0)
Michael Benoit	2	(0)

## Trainer:

**Wolfgang Walde**

(seit 10/2012, für  
Christian Schneiderzeit)



**Bernd Müller**



**Sven Wolff**



**Tobias Lieb**



**Michael Kreppel**



**Roman Dorsch**



**Dominik Endres**



**Julian Schnapp**



**Niklas Gäßler**



**David Görtler**



**Daniel Seelmann**



**Michael Benoit**

Alternativen: Peter Altenbach, Manuel Aumüller, Johannes Dorsch, Moritz Fleischmann, Christopher Jäger, Jonas Preiss, Christian Schetlich, Joachim Schrick, ETW Kevin Will

# *Schloßgaststätte Brehm Tütschengereuth*

An Sonn- und Feiertagen: Mittagstisch  
täglich wechselnde Speisen  
Jeden Mittwoch ab 17 Uhr: Pizza  
Auf Bestellung Spanferkel, auch frei Haus.  
Partyservice

Unsere Räumlichkeiten eignen sich  
sehr gut für Feiern aller Art.  
Fremdenzimmer



**Dienstag - Ruhetag**      [www.brehm-tuetschengereuth.de](http://www.brehm-tuetschengereuth.de)

Schloßhof 3

Tel.: 0 95 49 / 3 31

96120 Tütschengereuth

Fax: 0 95 49 / 3 24

## Ingenieurbüro **Freisinger**

| Vermessung und grafische Datenverarbeitung |  
| Verantwortlicher Sachverständiger für Vermessung  
im Bauwesen |

[www.bauvermessung.com](http://www.bauvermessung.com)

Bamberger Str. 47  
**91301 Forchheim**

Fon 09191/97 03 65  
Fax 09191/97 03 66

Teufelsgraben 55  
**96049 Bamberg**

Fon 0951/9 32 9070  
Mobil 0172/8 37 99 43



## SG Trabelsdorf/Tütschenger. 2



Sebastian Werner



Matthias Baier



Sven Dilzer



Markus Wittmann



Stefan Pflaum



Daniel Bernreuther



Stefan Grünthaler



Sascha Pfohlmann



Michael Salberg



Christoph Schuster



Johannes Ries

**Alternativen:** Dominik Schug, Georg Grimmer, Louis Grimmer, Jonas Schubert, Tim Kabus, Philipp Rottmann, Sebastian Saloman, Kevin Dilzer, Stefan Konrad, Thomas Löhr;

**Trainer:** Markus Wittmann

### Letztes Spiel:

**TSV Schammelsdorf 2 - SG Trabelsdorf/Tütsch. 2** 5:2  
Tore: 1:0 (3.) Zimmermann Marco, 2:0 (19.) Schulz Michael, 3:0 (35.) Krötsch Thorsten, 3:1 (48.) Ries Johannes, 4:1 (62.) Eigentor, 4:2 (77.) Ries Johannes, 5:2 (89.) Kemmer Fabian



## STATION BURGER

Hauptstrasse 95 - 97 96120 Bischberg  
Tel. 0951/ 9 68 57 38

**DIE KUNDENFREUNDLICHE ESSO STATION**



**Hier ist die Energie.**

*Fahrradservice  
Fahrradvermietung*

## Gaststätte Wachter, Troisdorf

*Gepflegte Lokalitäten  
Gut bürgerliche Küche  
Räumlichkeiten für Feiern aller Art  
96120 Troisdorf/Bischberg  
Hauptstraße 31, Tel. 09503 / 7520*



## Ihr Fachbetrieb für Elektroinstallationen Seelmann • Elektroanlagen Inh. Dieter Graf

Pointstr. 4 Kaulberg 12  
96129 Strullendorf 96120 Tütschengereuth  
Tel. 09543 - 84120 Tel. 09549 - 8165



## BRAUEREIBEDARF Schonath

- Rauh - Kronenkorken und Verschlüsse
- Türmer - Etikettenleim
- Pall - Filterschichten - Kieselguren, Kieselgel
- Calgonit - Reinigungs-Produkte
- Barby+Kühner - Meß- und Regeltechnik
- Bier- und Trinkwasserschläuche
- Messing- und Kunststoff-Bierhähne

**Manfred Schonath, Holunderweg 10, 96120 Tütschengereuth**  
09549 / 8051 o. 0151 / 51 92 96 49; schonath-brauereibedarf@web.de





# Brauerei Hönig

## - Gasthof „Zur Post“ -

Ellerbergstr. 15 · 96123 Tiefenellern · Tel. 09505/391

- Gutbürgerliche Küche
- Brotzeit aus eigener Hausschlachtung
- Gemütlicher Biergarten

Wir empfehlen unsere Getränkespezialitäten  
(auch im Heimdienst erhältlich)

**Pils**  
*feinherb*

**Lagerbier**  
*ungespundet*

**Postillon**  
**Weiß**

**Posthörnla**  
*Spezial*

**Felsenquell**  
**Limonaden**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
**Familie Hönig**

**Fenster & Haustüren**  
aus Kunststoff, Holz,  
Holz/Alu  
**Innentüren**  
in großer Auswahl  
**Bodenbeläge**  
**Decken &**  
**Wandverkleidungen**  
**Reparaturverglasungen**  
**Kristallrillenschliffgläser**

**BAUSTUDIO**  
**BAUMANN**

Seit 2000

[www.baustudiobaumann.de](http://www.baustudiobaumann.de)  
Ständige Ausstellung

Insektenschutz nach  
Maß

**Spannrahmen**  
für Fenster & Türen  
**Drehrahmen**  
für Fenster & Türen  
**Schiebeelemente**  
**Insektenschutzrollos**  
**Abdeckungen**  
für Lichtschächte

Kirschbacherstraße 5. 96120 Tütschengereuth. Fon: 09549/980405. Fax: 09549/980406

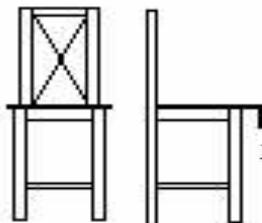


## Alwin Wirth Sanitärtechnik

Kaulberg 8  
96120 Tütschengereuth  
Tel.: 09549 / 92 10 63  
Fax: 09549/ 92 10 64

Neuinstallation - Kundendienst - Flüssiggas  
Solarenergie - Regenwassernutzung

*Individuelle Kundenberatung seit über 10 Jahren!!*



stühle+bänke

# schütz

massivholzmöbel · innenausbau

Unterharnsbach 6  
96138 Burgebrach

Telefon: 09546 - 59 35 25 [www.schreinerei-klaus-schuetz.de](http://www.schreinerei-klaus-schuetz.de)



## GASTWIRTSCHAFT STEUER TROS DORF

HAUSMACHER BROTZEITEN  
BIERE DER BRAUEREI HUMMEL, MERKENDORF  
DONNERSTAG RUHETAG - TEL.: 0 95 03 / 2 68



## Die Schiedsrichter



*Marco Di Filippo  
vom SV Walsdorf*

Schiedsrichter der heutigen Kreisligabegegnung ist:

Herr **Daniel Reich**  
vom SV Heubach

Assistenten an der Linie sind:

**Markus Görtler** vom RSC Oberhaid  
**Marco Di Filippo** vom SV Walsdorf

Das Spiel der Reserven wird von  
Herrn **Marco Sondey** (SV Würzgau) geleitet

# nahkauf



**Friesen e.K.**  
Am Markt 1  
**96170 Trabelsdorf**

Tel.: 09549-980349  
info@nahkauf-friesen.de



Natur pur. Sonst nichts!



Traditionelle  
Fleisch- und Wurstspezialitäten



# I. Mannschaft

## SV DJK Tütschengereuth - FSV Buttenheim

2:1

**SV DJK:** Lang, Wernsdorfer D., Schuster B., Schirm, Hofmann R., Popp, Wernsdorfer L., Förtsch, Wernsdorfer Mi., Müllich, Beck / Stürmer P. (87.), Hertrich (90.), Baum Mark. (61.)

**FSV:** Postler K., Wagner, Fischer B., Neudecker S., Felbinger M., Simmerlein D., Platz, Kramer, Schwarzmann M., Lamm F., Gunselmann L. / Hastreiter (60.), Kalb D. (64.), Barb (87.)

**Tore:** 1:0 Hofmann R. (30., Beck), 2:0 Förtsch (51., Beck), 2:1 Lamm F. (68., Kalb)

**Gelbe Karten:** Baum Mark. - Foulspiel (65.) / Schwarzmann M. - Foulspiel (85.) |

**Zuschauer:** 100 | **Schiedsrichter:** Tobias Püls (FC Fortuna Roth)

Die Gäste hatten zunächst Feldvorteile, brachten aber die DJK-Abwehr um Torhüter Moritz Lang kaum in Gefahr. Tütschengereuth setzte immer wieder Nadelstiche nach vorne und ging dann etwas glücklich durch René Hofmann in Führung, der den FSV-Keeper auf dem falschen Fuß erwischte. Es kam noch besser: Kurz nach dem Seitenwechsel nahm Vincent Förtsch ein Zuspiel von Andreas Beck auf, umkurvte den Torhüter und lochte zum vielumjubelten 2:0 ein. Das Spiel war aber noch nicht entschieden, denn Buttenheim drehte in der Folgezeit immer stärker auf. Nach dem Anschlusstreffer von Fabian Lamm in der 68. Min. mussten die Staabeißer bis zum Schluß um diesen wichtigen Dreier zittern.

## TSV Schammelsdorf - SV DJK Tütschengereuth

0:0

**TSV:** Gabrich, Schneider D., Ohland, Hecht, Leicht, Schröter M., Kauder, Völkl, Massak, M., Schmitt C., Leßner Ma. / Christmayr (50.), Biskup P. (50.), Kubiak (80.)

**SV DJK:** Lang, Wernsdorfer D., Schirm, Schuster B., Hertrich, Hofmann R., Müllich, Wernsdorfer L., Förtsch, Wernsdorfer Mi., Beck / Baier M., Stürmer P., Köbrich, Popp

**Gelbe Karten:** - / -

**Zuschauer:** 110 | **Schiedsrichter:** Stefan Schmitt (1. FC 1911 Baunach e.V.)

Als ein äußerst unbequemer Gegner entpuppten sich die Gäste aus Tütschengereuth. Sie ließen die Hausherren nie ins Spiel kommen und machten ihnen das Leben schwer wie nur irgendwie möglich. In der ersten Hälfte neutralisierten sich beide Mannschaften weitgehend. Chancen waren hüben wie drüben Mangelware.

Nach Wiederanpfiff hatten die Gäste phasenweise sogar ein leichtes optisches Übergewicht und durchaus die ein oder andere Möglichkeit, in Führung zu gehen. Aber der TSV überstand die wenigen brenzlichen Situationen unbeschadet. So blieb es bei einem leistungsgerechten Remis.

# HÜMMER



## DER AUGENOPTIKER

Regnitzstraße 3, 96120 Bischberg, Tel. 0951/63236  
e-mail: [optik.huemmer@t-online.de](mailto:optik.huemmer@t-online.de) - Parken direkt vor dem Geschäft -

Einstärkenbrillen

Gleitsichtbrillen

Kontaktlinsen

Sonnenbrillen

Vom Brillendesign bis zu Kontaktlinsen:

Wir tun alles für Ihre Augen!

Natur pur. Sonst nichts!

STEIGERWALD  
BÄCKEREI  
**Oppel**

*Wir backen rein natürlich*

- X Keine chemischen Zusatzstoffe
- X Keine künstlichen Aromen
- X Keine Geschmacksverstärker
- X Keine künstlichen Farbstoffe
- X Kein herkömmliches Speisesalz
- X Keine gehärteten Fette

Unsere leckeren Backwaren  
gibt es in:

Trosdorf in der Norma,  
Trabersdorf in der REWE  
Bischberg (ehemals Bäckerei Schneider)

[www.steigerwaldbaeckerei.de](http://www.steigerwaldbaeckerei.de)

# A-Klasse 4, Spieltage und Tabellen

<b>20. Spieltag am 15.03.2015</b>			
<b>So.</b>	<b>TSV Schammelsdorf 2</b>	<b>SG Trabeld/Tütschen 2</b>	<b>5:2</b>
So.	FSV Buttenheim 2	FC Viereth 2	4:1
So.	SC Kemmern 2	FSG Gunzendorf 2	2:2
So.	SV Frensdorf 2	Don Bosco Bamberg 3	0:1
So.	SV O./Unterharnsbach 2	SV Würgau 2	1:1
So.	TSV Burgebrach 2	TSV Schlüsselfeld 2	1:2

		Sp	g	u	v	Tore	Diff.	Pkt
1.	TSV Schammelsdorf 2	18	14	1	3	66:26	+40	43
2.	Don Bosco Bamberg 3	18	12	3	3	45:13	+32	39
3.	TSV Hirschaid 2	17	12	1	4	73:28	+45	37
4.	FSV Buttenheim 2	17	12	1	4	57:20	+37	37
5.	SC Kemmern 2	18	9	4	5	37:31	+6	31
6.	SV Frensdorf 2	16	7	5	4	34:30	+4	26
7.	SV O./Unterharnsbach 2	15	8	1	6	27:31	-4	25
<b>8.</b>	<b>SG Trabeld/Tütschen 2</b>	<b>17</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>38:45</b>	<b>-7</b>	<b>23</b>
9.	FSG Gunzendorf 2	18	5	5	8	40:41	-1	20
10.	FC Viereth 2	17	4	5	8	44:44	0	17
11.	SV Würgau 2	16	4	4	8	28:34	-6	16
12.	ASV Sassanfahrt 2	15	2	1	12	18:62	-44	7
13.	TSV Burgebrach 2	16	2	1	13	14:66	-52	7
14.	TSV Schlüsselfeld 2	16	2	0	14	11:61	-50	6

<b>21. Spieltag am 22.03.2015</b>			
So.	Don Bosco Bamberg 3	TSV Burgebrach 2	:
<b>So.</b>	<b>SG Trabeld/Tütschen 2</b>	<b>SC Kemmern 2</b>	<b>:</b>
So.	FSG Gunzendorf 2	SV O./Unterharnsbach 2	:
So.	FC Viereth 2	TSV Schammelsdorf 2	:
So.	SV Würgau 2	SV Frensdorf 2	:
So.	TSV Schlüsselfeld 2	ASV Sassanfahrt 2	:
	Spielfrei: TSV Hirschaid 2 FSV Buttenheim 2		

# Kreisliga, Spieltage und Tabellen

<b>20 Spieltag am 15.03.2015</b>			
So.	FSV Unterleiterbach	SpVgg Stegaurach 2 (N)	1:0
So.	TSV Burgebrach	TSV Schlüsselfeld (N)	2:1
<b>So.</b>	<b>TSV Schammelsdorf</b>	<b>SV Tütschengereuth</b>	<b>0:0</b>
So.	FSV Buttenheim	FC Viereth (N)	1:0
So.	SC Kemmern	FSG Gunzendorf (N)	3:2
So.	ASV Sassanfahrt	DJK Stappenbach	1:2
So.	SV Frensdorf	Don Bosco Bamberg 2	3:0
So.	SV O./Unterharnsbach	SV Würgau	0:2

		Sp	g	u	v	Tore	Diff.	Pkt
1.	FSV Unterleiterbach	20	13	5	2	52:23	+29	44
2.	TSV Burgebrach	20	13	4	3	45:27	+18	43
3.	TSV Schammelsdorf	20	13	3	4	48:29	+19	42
4.	Don Bosco Bamberg 2	20	11	4	5	47:21	+26	37
5.	FSV Buttenheim	20	9	4	7	32:24	+8	31
6.	DJK Stappenbach	20	9	2	9	36:36	$\bar{y} \pm$	29
7.	SC Kemmern	20	8	4	8	35:43	-8	28
8.	ASV Sassanfahrt	19	8	3	8	41:37	+4	27
9.	SV Frensdorf	20	8	3	9	37:39	-2	27
<b>10.</b>	<b>SV Tütschengereuth</b>	<b>20</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>35:29</b>	<b>+6</b>	<b>27</b>
11.	SV O./Unterharnsbach	20	8	2	10	31:35	-4	26
12.	SV Würgau	20	7	4	9	31:36	-5	25
13.	TSV Schlüsselfeld (N)	20	6	7	7	39:30	+9	25
14.	FSG Gunzendorf (N)	20	4	6	10	39:54	-15	18
15.	SpVgg Stegaurach 2 (N)	20	3	1	16	22:61	-39	10
16.	FC Viereth (N)	19	2	2	15	17:63	-46	8

<b>21 Spieltag am 22.03.2015</b>			
So.	Don Bosco Bamberg 2	TSV Burgebrach	:
So.	DJK Stappenbach	FSV Unterleiterbach	:
<b>So.</b>	<b>SV Tütschengereuth</b>	<b>SC Kemmern</b>	<b>:</b>
So.	SV Würgau	SV Frensdorf	:
So.	TSV Schlüsselfeld (N)	ASV Sassanfahrt	:
So.	FSG Gunzendorf (N)	SV O./Unterharnsbach	:
So.	SpVgg Stegaurach 2 (N)	FSV Buttenheim	:
So.	FC Viereth (N)	TSV Schammelsdorf	:



**ERDINGER**

*Weißbier*



# Vereinsnachrichten

Der **SV DJK Tütschengereuth 1928 e.V.**

wünscht nachträglich zum Geburtstag  
viel Gesundheit und alles Gute:



**Manfred Stenzel**                      **07.01. 50 Jahre**

Manfred ist seit 2009 ein Staabeißer und bei den Alten Herren aktiv.

**Rudolf Müller**                        **14.01. 60 Jahre**

Rudi ist seit 1984 ein Staabeißer. In seiner aktiven Zeit als Fußballer war er im Mittelfeld zuhause und in der Tennisabteilung aktiv.

**Hans Salberg**                        **23.01. 80 Jahre**

Ehrenmitglied Hans Salberg ist seit 1948 ein **Staabeißer-Urgestein**. Es gibt nur wenige Ämter im Verein, die er noch nicht inne hatte. Die Staabeißer sagen Dir für alles ein herzliches: "Vergelt's Gott!"

**Theo Neubauer**                      **09.02. 75 Jahre**

Theo ist seit 1959 ein **Staabeißer-Urgestein**. War in jungen Jahren als Fußballer aktiv, anschliessend beim Sportheimbau und im Wirtschaftsdienst dabei.

**Renate Dilzer**                        **28.02. 55 Jahre**

Renate ist seit 1994 eine Staabeißerin. Sie ist in der Damengymnastik aktiv und eine der guten Seelen im Reinigungsdienst im Vereinsheim. Renate, die Staabeißer sagen Dir für Deine Arbeit ein herzliches: "Vergelt's Gott!"

**Andreas Will**                        **01.03. 65 Jahre**

Andreas ist seit 1975 ein Staabeißer.

**Richard Dilzer**                      **14.03. 50 Jahre**

Richard ist seit 1983 ein Staabeißer.



# Köcheler

GmbH

**AUTO FIT!**

Seit über 50 Jahren Ihr Spezialist für VW+Audi



Alle Reparaturen für alle Marken  
Neu-, EU-, Jahres- und Gebrauchtwagen  
Karosserie + Lack, HU+AU im Haus  
Klima- und Reifen-Service, Abschleppdienst

**Weihener Straße 28**  
**96170 Trabelsdorf**  
☎ **09549/289**  
🌐 **www.koecheler.de**

<p><b>Konrad Böhnlein</b> BAMBERG</p> <p>Fränkische Fleisch- und Wurstspezialitäten</p> <p><small>Das größte Fleisch- und Wurstwaren- Affen heißt beim Böhnlein's Kesseln!</small></p>	<p><b>Böhnlein's</b> PARTYSERVICE</p> <p>Tel. 0951/9626-222 - Fax -250 <a href="http://www.boehnleins-partyservice.de">www.boehnleins-partyservice.de</a></p>
<p><b>Böhnlein's</b> WERKSVERKAUF</p> <p>Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 07.00-17.00 Uhr Sa. 08.00-13.00 Uhr</p> <p>Tel. 0951/9626-0 - Fax -100 - <a href="http://www.konrad-boehnlein.de">www.konrad-boehnlein.de</a></p>	<p><b>Böhnlein's</b> FRISCHELADEN</p> <p>Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 6.00-18.00 Uhr Sa. 5.00-13.00 Uhr Tel. 0951/9626-280 - Fax -281</p> <p>Lichtenhaidestraße 3c · 96052 Bamberg</p>

## Brot und Feinbäckerei Söder Inhaber Mark Köberich



Wir haben eine große Auswahl  
an Kuchen, Torten  
und Gebäck



Priesendorf, Hauptstrasse 25 Tel. 09549/463  
Bischberg, Hauptstrasse 64 Tel. 0951/64450

## PIZZERIA VALONI

Industriestr. 2 - 96120 Bischberg/Trosdorf  
Tel. 09503 / 500 665

**LIEFERZEITEN**

**17.00 - 23.00 Uhr**

**- Dienstag Ruhetag -**

Öffnungszeiten wie Lieferzeiten; an Sonn- und  
Feiertagen bereits ab 16.00 Uhr geöffnet



# Geburtstage

Müller Gabriele	04. 01.	Salberg Hermann	15. 02.
Pfohlmann Gerald	05. 01.	Salberg Wilhelm	15. 02.
Pfohlmann Michael	06. 01.	Hermann Silvia	16. 02.
Stenzel Manfred	07. 01.	Burger Helga	20. 02.
Kalb Margriet	08. 01.	Weiß Claudia	21. 02.
Förtsch Vincent	11. 01.	Ollmann Kevin	22. 02.
Herrmann Roland	11. 01.	Schwarz Dieter	23. 02.
Müllich Katharina	12. 01.	Back Michaela	24. 02.
Saloman Johannes	12. 01.	Dilzer Wolfgang	24. 02.
Virnekäs Niklas	12. 01.	Burger Thomas	25. 02.
Scholz Marco	13. 01.	Pfohlmann Christian	25. 02.
Müller Rudolf	14. 01.	Lurz Elvira	26. 02.
Günthner Ute	15. 01.	Brehm Anni	27. 02.
Metzner Alois	15. 01.	Küffner Simone	27. 02.
Schuhmann Christian	16. 01.	Riedmann Erwin	27. 02.
Schiller Bernd	18. 01.	Saal Sebastian	27. 02.
Pfohlmann Sascha	19. 01.	Schirm Teresa	27. 02.
Kreiskötter Johannes	21. 01.	Dilzer Renate	28. 02.
Baier Andreas	22. 01.	Pfohlmann Kunigunde	28. 02.
Giebfried Petra	22. 01.	Will Andreas	01. 03.
Salberg Hans	23. 01.	Götz Peter	06. 03.
Schuster Benedikt	23. 01.	Reiser Raphael	06. 03.
Zeiser Eduard	24. 01.	Rottmann Fridolin	06. 03.
Hubert Rafael	29. 01.	Reiser Wolfgang	08. 03.
Schertel Angelika	30. 01.	Zöcklein Martin	08. 03.
Hofmann Thomas	31. 01.	Kraemer Nicolas	09. 03.
Kuhn Elke	03. 02.	Pfohlmann Felix	10. 03.
Rottmann Georg	04. 02.	Albert Paul	12. 03.
Giebfried Miriam	05. 02.	Ries Johannes	12. 03.
Rottmann Bernhard	05. 02.	Brehm Erwin	13. 03.
Bengel Georg	07. 02.	Wernsdorfer Michael	13. 03.
Knodel Alfred	07. 02.	Dilzer Richard	14. 03.
Giebfried Markus	08. 02.	Gallasch Stephan	15. 03.
Neubauer Theo	09. 02.	Burger Siegfried	16. 03.
Zwosta Hans-Jürgen	11. 02.	Löhr Jürgen	19. 03.
Götz Martin	12. 02.	Dilzer Birgit	20. 03.
Knodel Stefan	12. 02.	Schneider Elisabeth	22. 03.
Neubauer Klaus	13. 02.	Zankl Matthias	23. 03.
Schug Dominik	13. 02.	Neubauer Sabine	25. 03.
		Wittmann Markus	27. 03.

## DAS ONLINE-MAGAZIN FÜR REGIONALEN FUSSBALL



www.  
**an, fiff**  
Info

- brandaktuelle News
  - feurige Analysen
  - heiße Interviews
- ... rund um den Lokalfußball

Ihre "Hot"-Line für bessere Infos: [www.anpiff.info](http://www.anpiff.info)

## Tradition ist uns Verpflichtung!



Wir stehen trauernden Menschen jederzeit hilfreich zur Seite.

Das uns entgegengebrachte Vertrauen ist eine hohe Verpflichtung, der wir auch zukünftig gerecht werden. Sie können sich auf uns verlassen.

**Hallstadt – Stegaurach  
Burgebrach – Prölsdorf**

**Telefon (09 51) 7 02 70  
Telefon (0 95 46) 60 66**

**SCHUNDER**  
**BESTATTUNGEN**

Seit drei Generationen  
Rat und Hilfe im Trauerfall



Claudia Bäßler, Marketing

Ulrich Stock, Leiter Firmenkunden

Peter Lediger, Privatkundenberater Geschäftsstelle Lichtenheide

Karin Pfister, Privatkundenberaterin Geschäftsstelle Leesten

Stefan Wolfschmidt, Regionalmarktleiter Bamberg

Martin Haubner, Firmenkundenberater

Patrick Garbe, Kundenberater Geschäftsstelle Oberhaid

Barbara Albert, Kundenberaterin Geschäftsstelle Zapfendorf

Lisa Mark, Auszubildende

Lisa Heider, KundenserviceCenter

Nina Pjoner, Kreditabteilung

**Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.**

**Wir machen den Weg frei.**

### Immer persönlich in Ihrer Nähe

Stadt oder Land, kleine oder große Wünsche – die Ziele und Ansprüche unserer Kunden sind vielfältig, die Lebenssituationen unterschiedlich und die Fragestellungen in der heutigen Zeit werden immer komplexer.

Umso wichtiger ist es, vor Ort einen beständigen Partner an seiner Seite zu haben.

Kommen Sie doch einfach mal in einer unserer 33 Geschäftsstellen in der Stadt und im Landkreis Bamberg vorbei und lassen Sie sich beraten.

Wir freuen uns auf Sie.

[www.vrbank-bamberg.de](http://www.vrbank-bamberg.de)



VR Bank Bamberg eG

*nah bei Ihnen!*

Willy-Lessing-Str. 2  
96047 Bamberg

# STRETZ BAUSTOFFE

**Baufachhandel Baumarkt**

*Ihr leistungsstarker Fachhändler für*  
**Neubau, Ausbau, Tiefbau,  
Sanierung**

- preiswert  
- zuverlässig  
- kompetent



**OT SCHINDELSEE**  
96181 Rauheenebrach  
Telefon 09549/1061  
Telefax 09549/1047

## KÜCHEN-DESIGN

**KARL RUSS**

Dr.-Robert-Pfleger-Str. 28  
96103 Hallstadt  
TEL 0951.972 260

[www.kuechen-bamberg.de](http://www.kuechen-bamberg.de)



Wir erhöhen Ihre  
Lebensqualität  
durch gutes  
und  
scharfes  
Sehen

**Optik Dassler**



**Inh.: Rudolf Kreß**

Kleberstraße 6 · 96047 Bamberg  
Telefon 0951 / 22769

Wir beraten Sie gerne! Mo.-Fr. 9.00–18.00 Uhr  
Sa. 9.00–13.00 Uhr

[www.optik-dassler.de](http://www.optik-dassler.de)

**MM**  
MM Druck

**Druck-**  
**sachen**

Inh. R.Manthey  
Pfarrgasse 4  
96194 Walsdorf  
Tel./Fax 0 95 49 / 98 13 78  
E-Mail.: [mm-drucksachen@gmx.de](mailto:mm-drucksachen@gmx.de)

# Statistik



## Direkte Duelle SV DJK Tütschengereuth - SC Kemmern seit 2010:

Saison	Sieger	Liga	Erg.
2010/11	DJK Tütschengereuth	Toto	5:3
2011/12	DJK Tütschengereuth	KL	3:0
2011/12	DJK Tütschengereuth	KL	0:3
2012/13	SC Kemmern	KL	3:1
2012/13	-	KL	2:2
2013/14	SC Kemmern	KL	0:1
2013/14	DJK Tütschengereuth	KL	0:1
2014/15	SC Kemmern	KL	2:1

# Vorbereitung



So. 08.02.2015 10:00 Uhr in Wildensorg	
<b>SV DJK Tütschengereuth - SV Memmelsdorf</b>	<b>1:2</b>
Fr. 13.02.2015 18:30 Uhr	
<b>SpVgg Trunstadt - SV DJK Tütschengereuth</b>	<b>1:0</b>
Sa. 14.02.2015 14:00 Uhr	
<b>1. FC Michelau - SV DJK Tütschengereuth</b>	<b>3:1</b>
Sa. 21.02.2015 14:30 Uhr	
<b>SV DJK Tütschengereuth - TSV Scheßlitz</b>	<b>1:1</b>
Sa. 28.02.2015 15:00 Uhr	
<b>DJK Priegendorf - SV DJK Tütschengereuth</b>	<b>1:9</b>
So. 01.03.2015 15:00 Uhr	
<b>SV DJK Tütschengereuth - SpVgg Etzelskirchen</b>	<b>ausg.</b>
Sa. 07.03.2015 16:00 Uhr	
<b>DJK Teutonia Gaustadt - SV DJK Tütschengereuth</b>	<b>4:4</b>
So. 08.03.2015 14:30 Uhr	
<b>SV DJK Tütschengereuth - DJK Wimmelbach</b>	<b>3:0</b>

herzlich  
und kompetent

**ARNO  
DÖRING**  
**aktiv markt**

Tütschengereuther Str. 1  
96194 Walsdorf  
Telefon (0 95 49) 98 99-0  
Telefax (0 95 49) 98 99 20  
e-mail: info@arnodoering.de  
Internet: www.ArnoDoering.de

1. Sieger  
Edeka Cup 2000



[www.bfcmirsanmir.de](http://www.bfcmirsanmir.de)

# Weihnachtsfeier



# REIFEN -ENGEL

- \* Verkauf \*
- \* Verleih \*
- \* Service \*



97483 Eltmann-Lembach • Georgenstraße 1

☎ (0 95 49) 12 65

Fax 53 65

Reifen für Pkw-Motorrad-Lkw-AS-EM  
Batterien • Öle • Felgen • Leichtmetallfelgen  
Heimtierernährung (Hunde- u. Katzenfutter)  
Futtermittel für Rinder • Pferde • Schweine  
Schweißgeräte • Kompressoren



## Bestattungen

Erika Hubert  
Trauerhilfe

*Wir sind für Sie  
Tag und Nacht  
erreichbar*

Lisberg-Trabelsdorf  
Tel. (0 95 49) 98 05 09



Fair.  
Menschlich.  
Nah.

 Sparkasse  
Bamberg

Wir engagieren uns gerne für Sie!



# Unfallschutz für Kinder mit "Geld-zurück-Garantie"

## Kinder brauchen Unfallschutz sofort ...

- umfangreiche Rehabilitationsleistungen
  - medizinisches, berufliches und soziales Reha-Management
  - Umbau-Sofort-Hilfe für Mobilität und Wohnen nach einem schweren Unfall
  - Reha-Zuschuss in Höhe von 500 Euro
- Kapitalzahlung bei Invaliddität
- Lebenslange Unfall-Rente
- Kapitalzahlung bei Unfalltod
- Kosmetische Operationen
- Frakturleistung bei Knochenbrüchen
- Unfall-Krankenhaustagegeld inkl. Rooming-In
- Rettungs- und Bergungskosten bis 20.000 Euro
- Auf Wunsch mit umfangreichen Hilfs- und Pflegeleistungen inklusive einer Familienhilfe

## ... und Kapital für später

- Garantierte Rückzahlung aller eingezahlten Beiträge. Plus Gewinne!\*
- Sicheres Sparziel, denn die LVM Versicherung zahlt die Beiträge weiter
  - bei Tod des Versicherungsnehmers\*\*
  - bei schweren Unfällen (ab 50 Prozent Invaliddität)
- Gute und sichere Anlage der Sparbeiträge
  - 2,25 Prozent Garantieverzinsung für die gesamte Laufzeit\*\*\*
  - 3,50 Prozent Gesamtverzinsung (Stand 2014)

\* Tarifbeiträge ohne Versicherungssteuer. Ausgenommen sind die Beiträge für die Hilfs- und Pflegeleistungen.

\*\* Voraussetzungen: Der Antragsteller (=Versicherungsnehmer) ist bei Versicherungsbeginn jünger als 45 Jahre und der Vertrag besteht mindestens 2 Jahre.

\*\*\* Bei einmaliger Beitragszahlung 1,75 Prozent.

Der gesetzliche Schutz reicht nicht aus!

## Wir beraten Sie gern!

LVM-Versicherungsagentur

**Porfert**

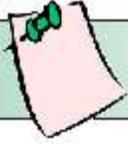
Laubanger 23

96052 Bamberg

Telefon (0951) 5 09 96 50

info@porfert.lvm.de

**LVM**  
VERSICHERUNG



# Die nächsten Spieltermine

## I. Mannschaft

29.03.2015 **SV DJK Tütschengereuth - FSG Gunzendorf**  
Sonntag, Beginn 15.00 Uhr

## II. Mannschaft

28.03.2015 **SG Trabelsdorf/Tütschenger. 2 - FSG Gunzendorf 2**  
Samstag, Beginn 15.00 Uhr



*Viele Grüße aus  
Donaustauf*

**Martin und Julian**

***Das nächste Staabeißerheft erscheint bereits in einer  
Woche zu den Heimspielen gegen die  
erste und zweite Mannschaft der FSG Gunzendorf***

Dieses Heft in Farbe gibt es unter: [www.svtuetschengereuth.de](http://www.svtuetschengereuth.de)

Herausgeber: SV DJK Tütschengereuth, Tel. 09549/5140 Sportheim  
Mitarbeiter: Karlheinz Pfohlmann (09549/345, [kalle-FCN@t-online.de](mailto:kalle-FCN@t-online.de))  
Richard Reiser (09549/8087, [rio\\_erlau@t-online.de](mailto:rio_erlau@t-online.de))  
Druck: MM Druck, Inh. R. Manthey, Pfarrgasse 4,  
96194 Walsdorf, 09549/981378



# BERTL'S



**HARLEY-DAVIDSON BAMBERG**®

Im Maintal 9  
96173 Unterhaid/Bamberg  
Tel.: 09503-502900  
Fax: 09503-502901  
kontakt@harley-bamberg.de  
www.harley-bamberg.de



Mo.-Fr. 9-18 Uhr  
Sa. 9-13 Uhr

**HARLEY-DAVIDSON GERA**®

Naultitzer Straße 35  
07546 Gera  
Tel.: 0365-55283580  
Fax: 0365-55283589  
kontakt@harley-gera.de  
www.harley-gera.de

# Fliegende Schweine



.....haben wir nicht!

Aber alle anderen "Schweinereien"

Vom Aufschnitt - Zwiebelrollbraten

Wir bieten Ihnen zu all Ihren Festen, nur das Beste!

*z.B. Zwiebelrollbraten, Pizzabraten, Rollbraten  
mit Broccoli und Käse, Schweine- und Kümmelbraten,  
Lenden im Bratwurstteigmantel, Wacholderschinken,  
Kaiserfleisch, Haxen, Schäuferla, Schnitzel, Cordon Bleu,  
Schaschlik und Hähnchenschenkel. Verschiedene kalte  
Platten und Canapes*

Metzgerei Gerhard Bernreuther

Trosdorf

09503 / 504144